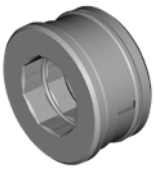
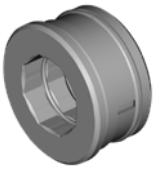
Nothing but **HEAVY DUTY.**®

FPT2AK-RE



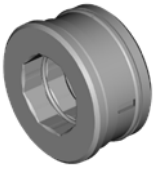


FPT2AK-RI





FPT2AK-R0





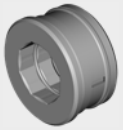
Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
Orijinal işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijâm oriėinâlvalodâ
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации
Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucțiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
التعليمات الأصلية

Rems
3/8" ... 1-1/4"
Rothenberger
3/8" ... 1-1/4"
Ridgid
11-R 3/8" ... 1-1/4"



1A

3/8" ... 1-1/4"
Small Universal



1

Ridgid
11-R 1-1/2" ... 2"



2A

RI 1-1/2" ... 2"
Ridgid
Large Adapter



2

Rothenberger
1-1/2" ... 2"



3A

RO 1-1/2" ... 2"
Rothenberger
Large Adapter



3

Rems
1-1/2" ... 2"



4A

RE 1-1/2" ... 2"
Rems
Large Adapter



4

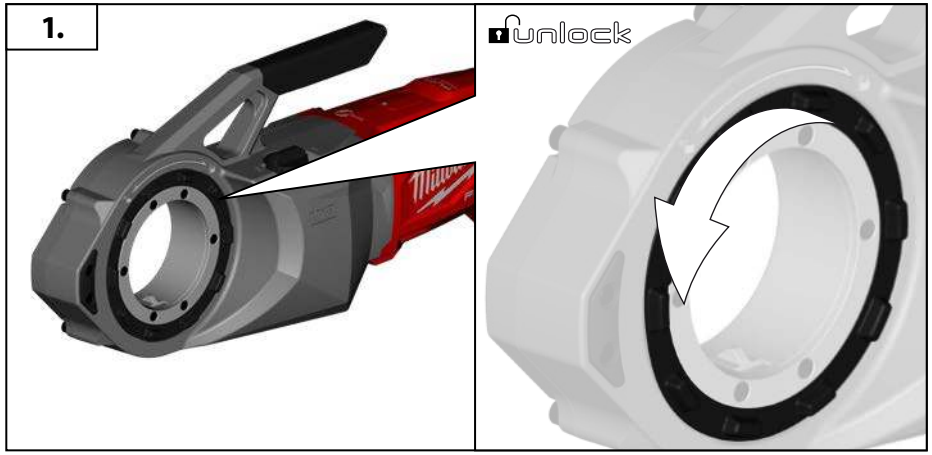


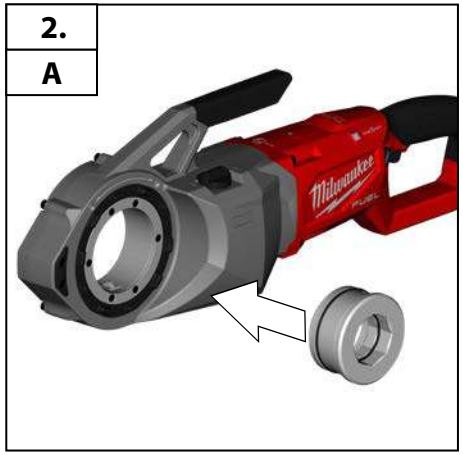


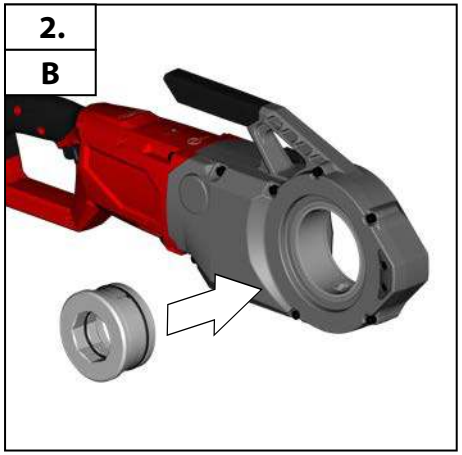


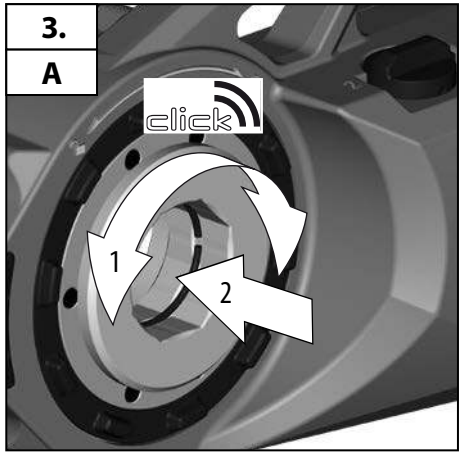

1
2
3
4

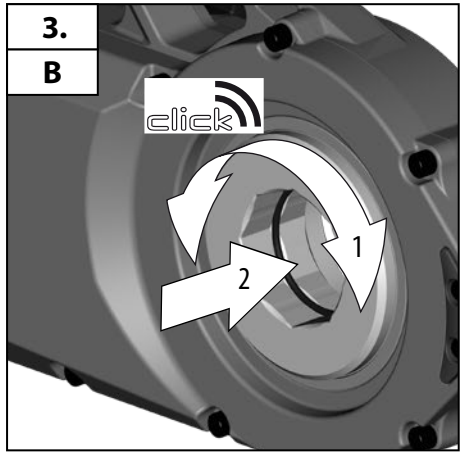


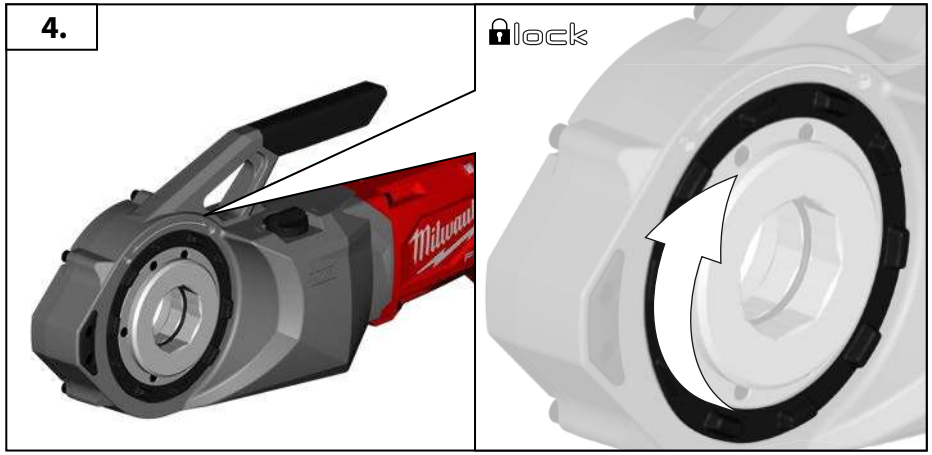

1.
unlock


2.
A


2.
B

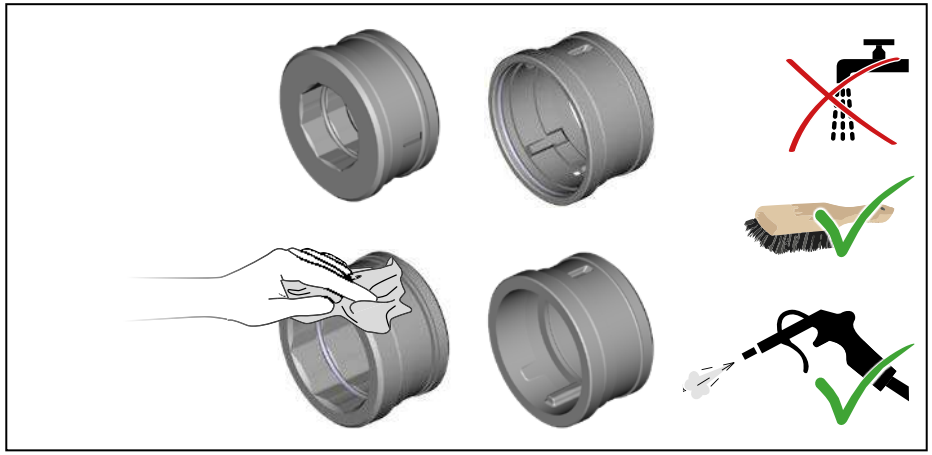

3.
A
click
1
2


3.
B
click
2
1


4.
lock



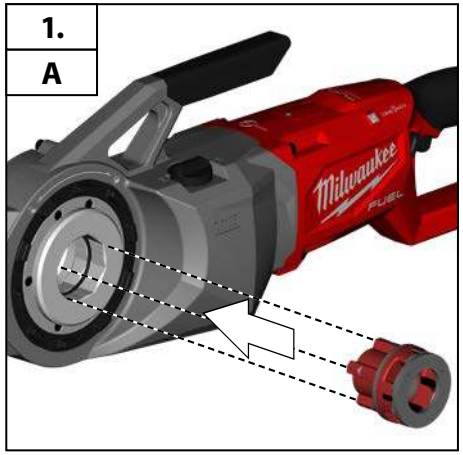


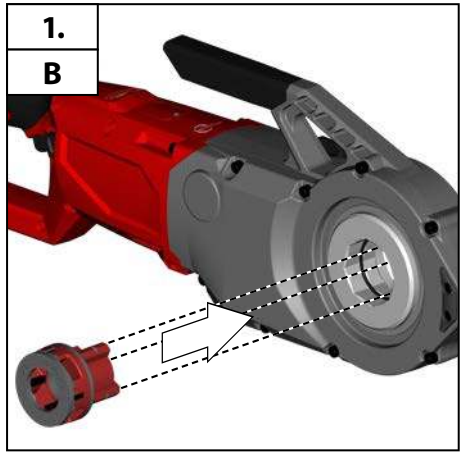



1A

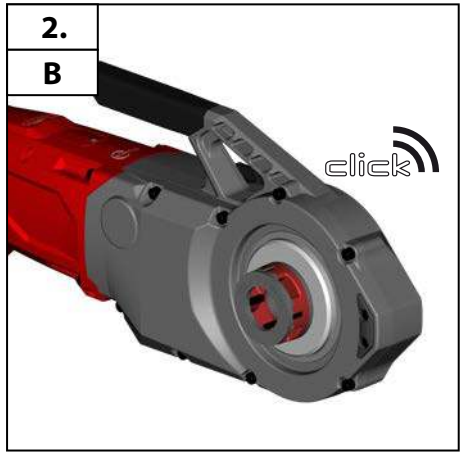

3A




1.
A

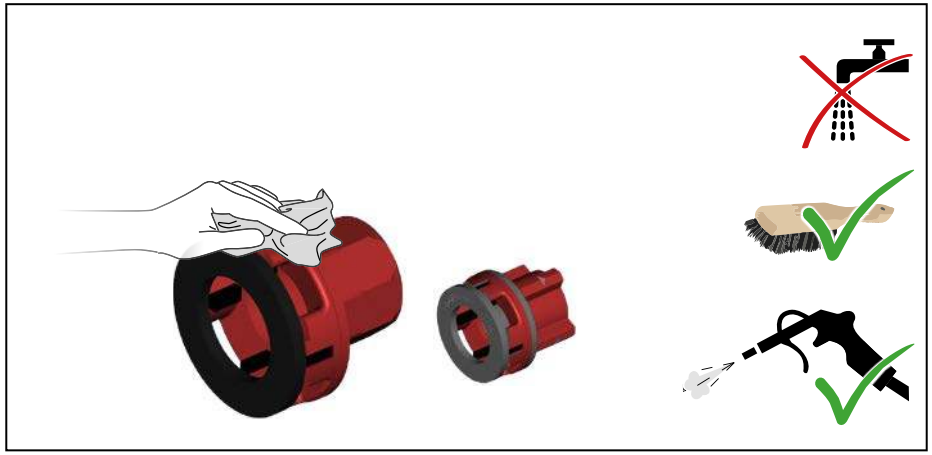

1.
B


2.
A
click


2.
B
click

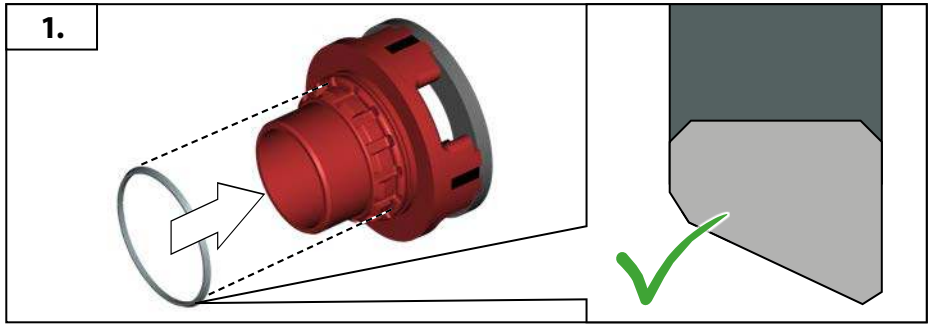




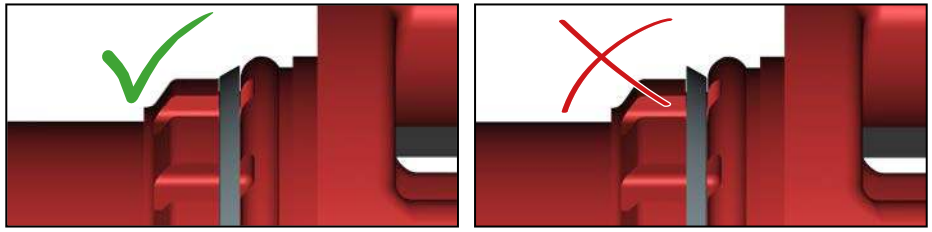



2A

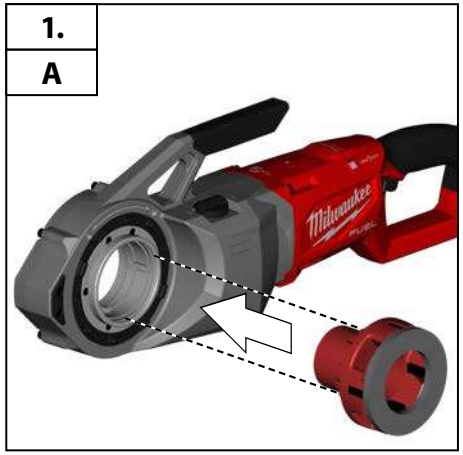


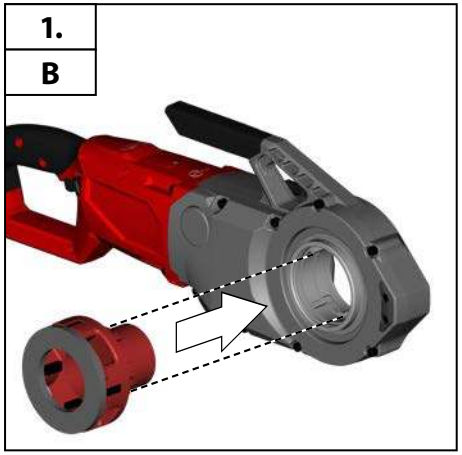

1.


2.
click

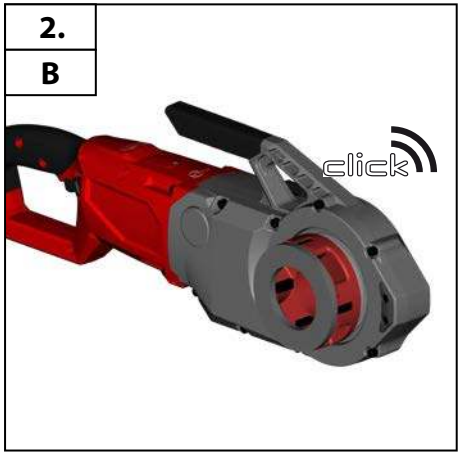





1.
A

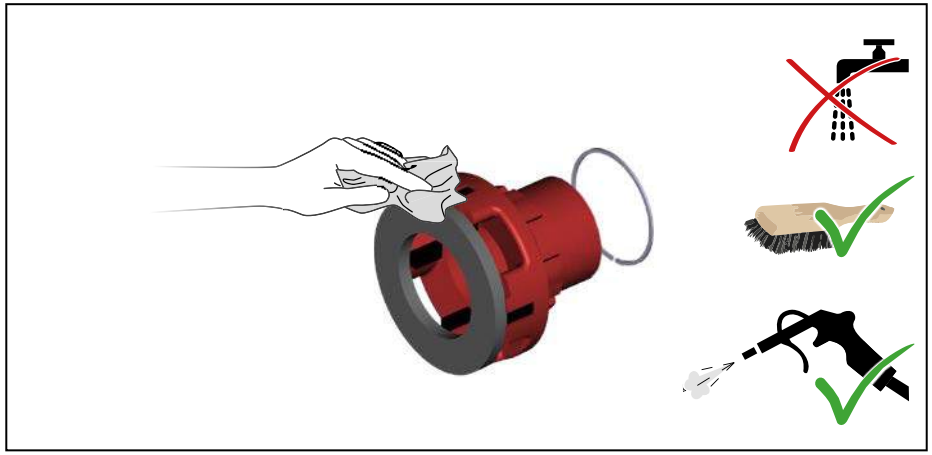

1.
B


2.
A
click


2.
B
click

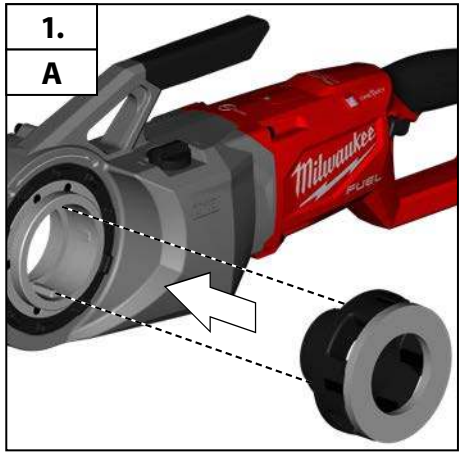


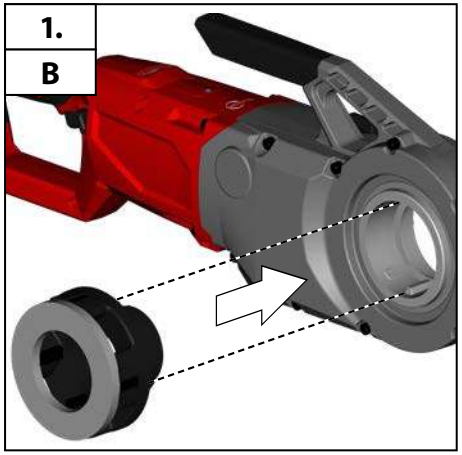


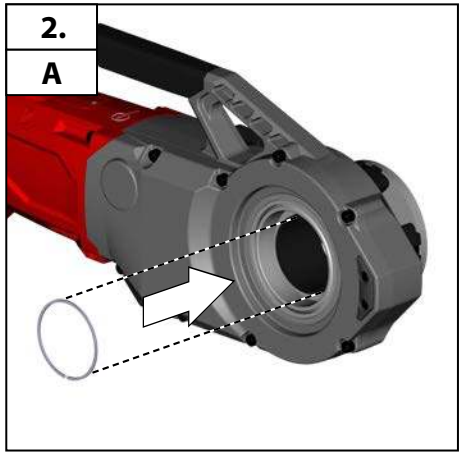


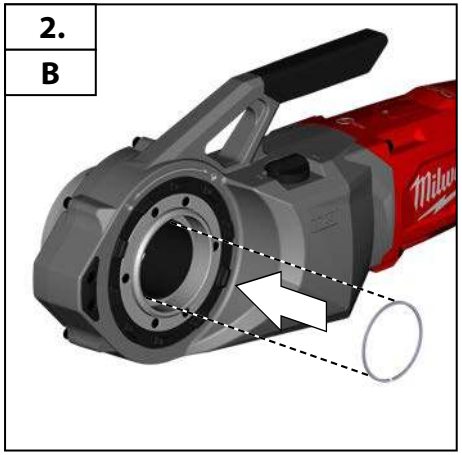

4A

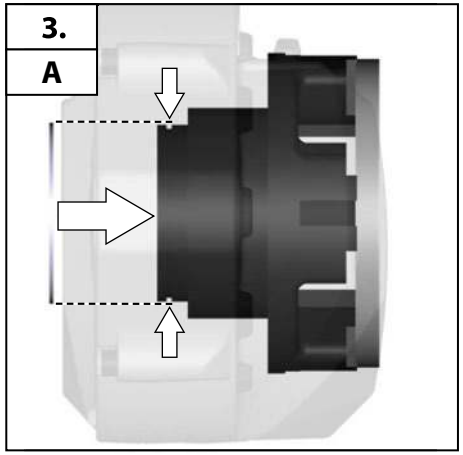


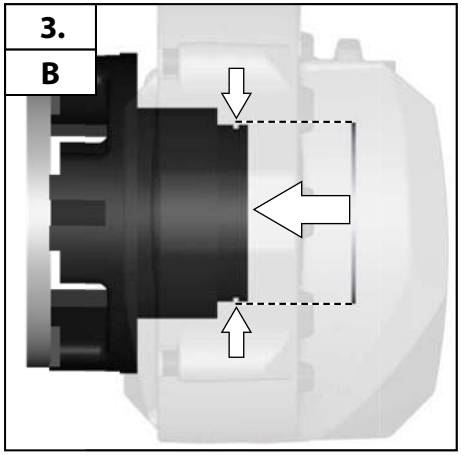

1.
A

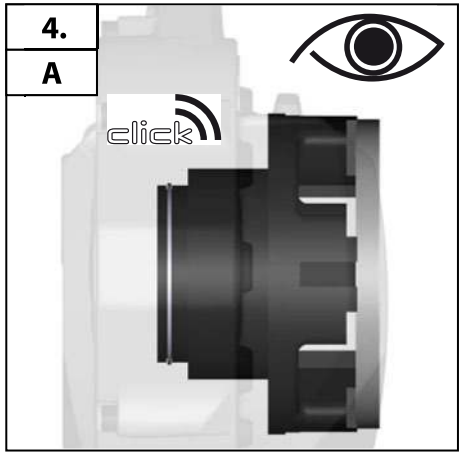

1.
B


2.
A


2.
B


3.
A

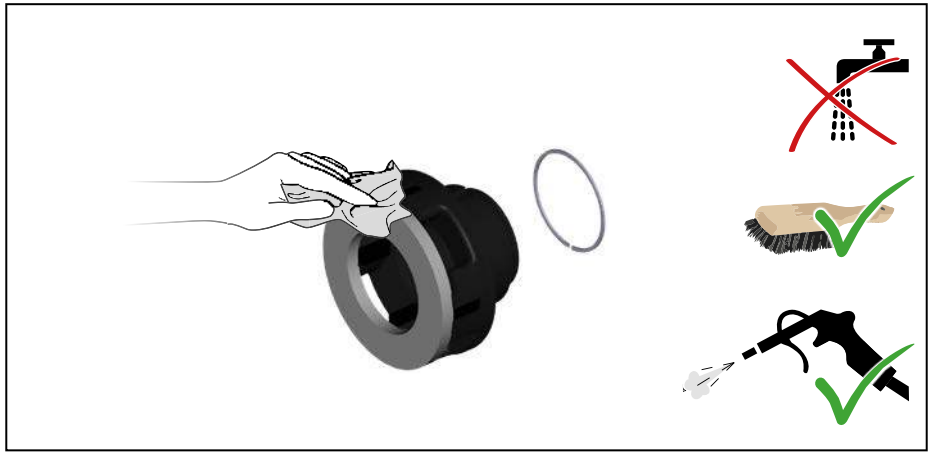

3.
B


4.
A
click


4.
B
click









GB Intended use, safety and maintenance information, refer to the original instructions of the device.

D Bestimmungsgemäße Verwendung, Sicherheits- und Wartungshinweise entnehmen Sie der Originalbetriebsanleitung des Gerätes.

FR Les instructions d'emploi d'origine de l'appareil contiennent l'indication de l'utilisation selon la destination et les instructions de sécurité et d'entretien.

I Le istruzioni d'esercizio originali dell'apparecchio contengono l'indicazione dell'uso secondo destinazione e le avvertenze di sicurezza e di manutenzione.

E La información sobre el uso previsto del aparato, las indicaciones de seguridad y mantenimiento las encontrará en las instrucciones de servicio originales del aparato.

POR A utilização conforme a destinação, as instruções de segurança e de manutenção constam no manual de instruções original do aparelho.

NED Voor het doelmatige gebruik evenals de veiligheids- en de onderhoudsinstructies verwijzen wij naar de originele handleiding van het apparaat..

DAN Den korrekte anvendelse, sikkerheds- og serviceinformationer findes i den originale brugsanvisning for maskinen.

NOR Bestemmelsesmessig bruk, sikkerhets- og vedlikeholdsinstruksjoner er å finne i originalbruksanvisning til apparatet.

SVE För produktens ändamålsenliga användning samt respektive säkerhets- och underhållsanvisningar, se produktens original bruksanvisning.

SUO Määräystenmukainen käyttö, turvallisuusmääräykset ja huolto-ohjeet löytyvät laitteen alkuperäiskäyttöohjeesta.

EL Το πρωτότυπο εγχειρίδιο χρήσης περιέχει περιγραφή της κατά προορισμό χρήσης και των οδηγιών ασφαλείας και συντήρησης.

TÜR Amacına uygun kullanım, güvenlik ve bakım uyarıları için cihazın orijinal işletme kılavuzuna bakınız.

CES Pokyny k použití v souladu s určeným účelem, bezpečnostní pokyny a pokyny k údržbě si přečtěte v originálním návodu k údržbě přístroje.

SLOV Pokyny pre použitie v súlade s určeným účelom, bezpečnostné pokyny a pokyny k údržbe získate v originálnom návode na údržbu prístroja.

POL Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem, wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji należy wziąć z oryginalnej instrukcji obsługi urządzenia.

MAG A rendeltetésszerű használatot, a biztonsági és karbantartási útmutatásokat lásd a készülék eredeti üzemeltetési útmutatójában.

SLO Namensko uporabo, varnostna opozorila in navodila za vzdrževanje povzamite iz originalnih navodil za uporabo naprave.

HRV Upotrebu prema odredbama, sigurnosne upute i upute o održavanju vidi u originalnoj uputi za rad uređaja.

LAT Informāciju par noteikumiem atbilstošu izmantojumu, drošības norādēm un apkopes instrukcijām skatiet iekārtas oriģinālajā lietošanas pamācībā.

LIET Naudojimo pagal paskirtį, saugumo ir techninės priežiūros nurodymus rasite originalioje prietaiso naudojimo instrukcijoje.

EST Leidke sihtotstarbekohane kasutamine, ohutus- ja hooldusjuhised seadme originaalkasutusjuhendist.

РУС Использование по назначению, указания по безопасности и техобслуживанию описаны в оригинальном руководстве по эксплуатации устройства.

БЪЛ Целесъобразна употреба, указанията за безопасност и поддръжка ще намерите в оригиналното ръководство за употреба на уреда.

RO Descrierea utilizării în scopul de destinație, instrucțiunile de securitate și de întreținere se găsesc în manualul original al aparatului.

MAK Употребата во склад со одредбите, напомените за безбед-носта и за одржува-њето можете да ги најдете во оригинал-ното упатство за апаратот.

УКР Інформація щодо використання, безпеки та технічного обслуговування наведена в оригінальних інструкціях пристрою.

ARA لمعرفة غرض الاستخدام ومعلومات السلامة والصيانة
برجاء الرجوع إلى دليل التعليمات الأصلي للأداة.





GB	CAUTION! WARNING! DANGER!	Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point.	Remove the battery pack before starting any work on the appliance.
D	ACHTUNG! WARNUNG! GEFAHR!	Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen.	Vor allen Arbeiten am Gerät den Wechselakku herausnehmen.
FR	ATTENTION! AVERTISSEMENT! DANGER!	S'adresser aux autorités locales ou au détaillant spécialisé en vue de connaître l'emplacement des centres de recyclage et des points de collecte.	Avant tous travaux sur l'appareil retirer l'accu interchangeable.
I	ATTENZIONE! AVVERTENZA! PERICOLO!	Chiedere alle autorità locali o al rivenditore specializzato dove si trovano i centri di riciclaggio e i punti di raccolta.	Prima di iniziare togliere la batteria dalla apparecchio.
E	¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO!	Infórmese en las autoridades locales o en su tienda especializada sobre los centros de reciclaje y puntos de recogida.	Retire la batería antes de comenzar cualquier trabajo el aparato.
POR	ATENÇÃO! PERIGO!	Solicite informações sobre empresas de reciclagem e postos de colecta de lixo das autoridades locais ou do seu vendedor autorizado.	Antes de efectuar qualquer intervenção o aparelho retirar o bloco acumulador.
NED	OPGELET! WAARSCHUWING! GEVAAR!	Informeer bij uw gemeente of bij uw vakhandelaar naar recyclingbedrijven en inzamelpunten.	Voor alle werkzaamheden aan de apparat de akku verwijderen.
DAN	VIGTIGT! ADVARSEL! FARE!	Spørg de lokale myndigheder eller din forhandler om genbrugsstationer og indsamlingssteder til sådant affald.	Ved arbejde inden i maskinen, bør batteriet tages ud.
NOR	OBS! ADVARSEL! FARE!	Informer deg hos myndighetene på stedet eller hos din fagforhandler hvor det finnes recycling bedrifter oppsamlingssteder.	Ta ut vekselbatteriet før du arbeider på maskinen
SVE	OBSERVERA! VARNING! FARA!	Kontakta den lokala myndigheten respektive kommunen eller fråga återförsäljare var det finns speciella avfallsstationer för elskrot.	Drag ur batteripaket innan arbete utföres på maskinen.
SUO	HUOMIO! VAROITUS! VAARA!	Pyydä paikallisilta viranomaisilta tai alan kauppiaaltasi tarkemmat tiedot kierrätyspisteistä ja keräyspaikoista.	Ota akku pois ennen kaikkia koneeseen tehtäviä toimenpiteitä.
EL	ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!	Ενημερωθείτε από τις τοπικές υπηρεσίες ή από ειδικευμένους εμπόρους σχετικά με κέντρα ανακύκλωσης και συλλογής απορριμμάτων.	Πριν από κάθε εργασία στη μηχανή αφαιρείτε την ανταλλακτική μπαταρία.
TÜR	DİKKAT! UYARI! TEHLİKE!	Yerel makamlara veya satıcınıza geri dönüşüm tesisleri ve atık toplama merkezlerinin yerlerini danışınız.	Aletin kendinde bir çalışma yapmadan önce kartuş aküyü çıkarın.
CES	POZOR! VAROVÁN! NEBEZPEČÍ!	Na místních úřadech nebo u vašeho specializovaného prodejce se informujte na recyklační podniky a sběrné dvory.	Před zahájením veškerých prací na vrtacím šroubováku vyjmout výměnný akumulátor.
SLOV	POZOR! NEBEZPEČENSTVO!	Na miestnych úradoch alebo u vášho špecializovaného predajcu sa spýtajte na recyklačné podniky a zberné dvory.	Pred každou prácou na stroji výmenný akumulátor vytiahnuť.
POL	UWAGA! OSTRZEŻENIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!	Proszę zasięgnąć informacji o centrach recyklingowych i punktach zbiorczych u władz lokalnych lub u wyspecjalizowanego dostawcy.	Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac na elektronarzędziu należy wyjąć wkładkę akumulatorową.
MAG	FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY!	A helyi hatóságoknál vagy szakkereskedőjénél tájékozódjon a hulladékudvarokról és gyűjtőhelyekről.	Karbantartás, javítás, tisztítás, stb. előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből.
SLO	POZOR! OPOZORILO! NEVARNO!	Pri krajevnem uradu ali vašem strokovnem prodajalcu se pozanimajte glede reciklažnih dvorišč in zbirnih mest.	Pred vsemi deli na stroji odstranite izmenljivi akumulator.





HRV	PAŽNJA! UPOZORENIE! OPASNOST!	Raspitajte se kod mjesnih vlasti ili kod stručnog trgovca u svezi gospodarstva za recikliranje i mjesta skupljanja.	Prije svih radova na stroju izvaditi bateriju za zamjenu.
LAT	UZMANĪBU! BĪSTAMI!	Meklējiet otrreizējās pārstrādes poligonus un savākšanas punktus vietējās pārvaldes iestādēs vai pie preces pārdevēja.	Pirms mašīnai veikt jebkāda veida apkopes darbus, ir jāizņem ārā akumulātors.
LIET	DĖMESIO! ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS!	Informacijos apie perdirbimo centrus ir atliekų surinkimo įstaigas teiraukitės vietos įstaigoje arba prekybininko.	Prieš atlikdami bet kokius darbus įrenginyje, išimkite keičiamą akumuliatorių.
EST	ETTEVAATUST! TÄHELEPANU! OHUD!	Küsige kohalikest pädevatest ametitest või edasimüüjalt käitlusjaamade ja kogumispunktide kohta järele.	Enne kõiki töid masina kallal võtke vahetatav aku välja.
РУС	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!	Сведения о центрах вторичной переработки и пунктах сбора можно получить в местных органах власти или у вашего специализированного дилера.	Выньте аккумулятор из машины перед проведением с ней каких-либо манипуляций.
БЪЛ	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ	Информирайте се при местните служби или при местните специализирани търговци относно местата за събиране и центровете за рециклиране на отпадъци.	Преди започване на каквито е да е работи по машината извадете акумулатора.
RO	PERICOL! AVERTIZARE! ATENŢIE!	Interesaţi-vă la autorităţile locale sau la comerciantul dvs. de specialitate unde se află centre de reciclare şi puncte de colectare.	Îndepărtaţi acumulatorul înainte de începerea lucrului pe maşina.
MAK	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!	Информирајте се кај Вашите местни служби или кај специјализираниот трговски претставник, каде има такви погони за рециклажа и собирни станици.	Извадете го батериското склоп пред отпочнување на каков и да е зафат врз машината.
УКР	УВАГА! ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕБЕЗПЕЧНО!	Зверніться до місцевих органів або до вашого дилера, щоб отримати адреси пунктів вторинної переробки та пунктів прийому.	Перед будь-якими роботами на приладі вийняти змінну акумуляторну батарею.
ARA	تنبيه! تحذير! خطر!	الرجاء الاستفسار لدى الهيئات المحلية أو لدى التجار المتخصصين عن مواقع إعادة الاستغلال ومواقع الجمع.	انزع البطارية قبل التعامل مع الجهاز.

Copyright 2021

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
71364 Winnenden
Germany
+49 (0) 7195-12-0
www.milwaukeetool.eu

Techtronic Industries (UK) Ltd
Fieldhouse Lane
Marlow Bucks SL7 1HZ
UK

(02.21)
4931 4258 92